TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 11/2018/QĐST-KDTM	*Quận 11, ngày 21 tháng 6 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án kinh doanh thương mại sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng dân sự,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết Vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 20/2013/TLST-KDTM ngày 22 tháng 4 năm 2013 về việc "Tranh chấp về hợp đồng tín dụng" giữa:

1) Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Sài Gòn Tương T; địa chỉ: 266-268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường 8, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Mai L – nhân viên Ngân hàng TMCP Sài Gòn Tương T – Chi nhánh Bình Phước; địa chỉ: Khu phố Phú Thạnh, phường Tân Phú, TX Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước;

2) Bị đơn: Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Vũ H; địa chỉ: 32/19 Ông Ích Khiêm, Phường 14, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện theo pháp luật của bị đơn: Ông Tạ Đình B; là người đại diện theo pháp luật (Giám đốc Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Vũ H); địa chỉ: 131 Liên tỉnh 5, Phường 5, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh;

3) Người có quyền, nghĩa vụ liên quan:

3.1 Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm P; tên giao dịch: Tổng Công ty Bảo hiểm PJICO; địa chỉ: Tầng 21-22 tòa nhà Mipec số 229 đường Tây Sơn, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội;

Người đại diện theo ủy quyền của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Vũ Xuân N; địa chỉ: 48 Hoàng Ngọc Phách, phường Láng Hạ, quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội (theo Giấy ủy quyền số 281/2015/GUQ/PJICO ngày 21/7/2015);

3.2 Ông Đàm Văn T, sinh năm 1980; địa chỉ: Đội 3, Ấp 2, xã Đồng Tâm, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước;

3.3 Bà Bùi Thị T1, sinh năm 1986; địa chỉ: Đội 3, Ấp 2, xã Đồng Tâm, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước;

3.4 Trẻ Đàm Huy Hoàng, sinh năm 2010 - do bà Bùi Thị T làm người đại diện theo pháp luật (mẹ trẻ Hoàng); địa chỉ: Đội 3, Ấp 2, xã Đồng Tâm, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước;

3.5 Ông Bùi Văn T2, sinh năm 1985; địa chỉ: Đội 3, Ấp 2, xã Đồng Tâm, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước;

3.6 Ông Bùi Văn T3, sinh năm 1995; địa chỉ: Đội 3, Ấp 2, xã Đồng Tâm, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước;

3.7 Bà Đàm Thị V, sinh năm 1961; địa chỉ: Đội 3, Ấp 2, xã Đồng Tâm, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước;

3.8 Ông Bùi Văn Thoát; sinh năm 1958; địa chỉ: Đội 3, Ấp 2, xã Đồng Tâm, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước;

3.9 Ông Phạm Ngọc T4, sinh năm 1966; địa chỉ: địa chỉ: Đội 3, Ấp 2, xã Đồng Tâm, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước;

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Các đương sự được quyền khởi kiện lại vụ án kinh doanh thương mại theo quy định của pháp luật.

Hoàn lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Tương T số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 60.547.000 đồng (sau mươi triệu năm trăm bốn mươi bảy nghìn đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AC/2011/08270 ngày 11/4/2013 của Chi cục thi hành án dân sự Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

Nơi nhận:
- TAND TPHCM;
- VKSND TPHCM;
- VKSND Quận 11;
- Chi cục THADS Quận 11;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hiếu Thuận